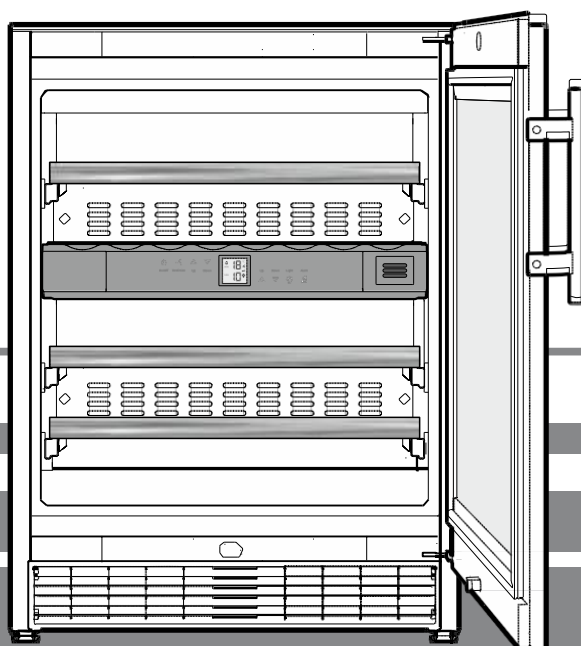


Instrukcja obsługi

chłodziarka do wina ze strefami temperatur

Przed pierwszym włączeniem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Strona 14



7083 085-01

WTes 16



Spis treści

Uwagi dotyczące utylizacji	14
Opis urządzenia	14
Zakres stosowania urządzenia	14
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia	15
Klasa klimatyczna	15
Ustawianie	18
Wymiary urządzenia	16
Poziomowanie urządzenia	16
Montaż filtra przeciwpyłowego	16
Obieg powietrza w obszarze cokołu urządzenia	16
Montaż kratki wentylacyjnej	16
Przyłączenie elektryczne	17
Elementy obsługi i sterowania	17
Włączanie i wyłączanie urządzenia	17
Ustawianie temperatury	17
Wentylator	17
Alarm otwartych drzwi	18
Alarm temperatury	18
Tryb ustawień	18
Oświetlenie wewnętrzne	19
Etykiety	19
Wymiana powietrza poprzez filtr z węglem aktywnym	20
Blokada bezpieczeństwa	20
Schemat przechowywania	20
Czyszczenie	21
Czyszczenie filtra przeciwpyłowego	21
Wymywanie i wkładanie drewnianych półek	21
Usterki	22
Wyłączanie urządzenia	22
Zamiana zawiasów drzwiowych	22

Uwagi dotyczące utylizacji

Urządzenie zawiera materiały wielokrotnego użytku i należy je odpowiednio utylizować – nie z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Urządzenia, które nie są już potrzebne, należy utylizować w profesjonalny i właściwy sposób, zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami i ustawami.



Podczas utylizacji urządzenia należy upewnić się, że obwód czynnika chłodniczego nie jest uszkodzony, aby zapobiec niekontrolowanemu wyciekowi znajdującego się w nim czynnika (dane na tabliczce znamionowej) i oleju.

- Wyłączyć urządzenie.
- Wyciągnąć wtyczkę zasilania.
- Przeciąć kabel przyłączeniowy.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia w związku z zastosowaniem materiału opakowaniowego i plastikowej folii!

Nie pozwalać dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

Zabrać materiał opakowaniowy do punktu zbiórki.

Zakres stosowania urządzenia

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do chłodzenia wina w środowisku domowym lub podobnym. Obejmuje to, na przykład, użytkowanie

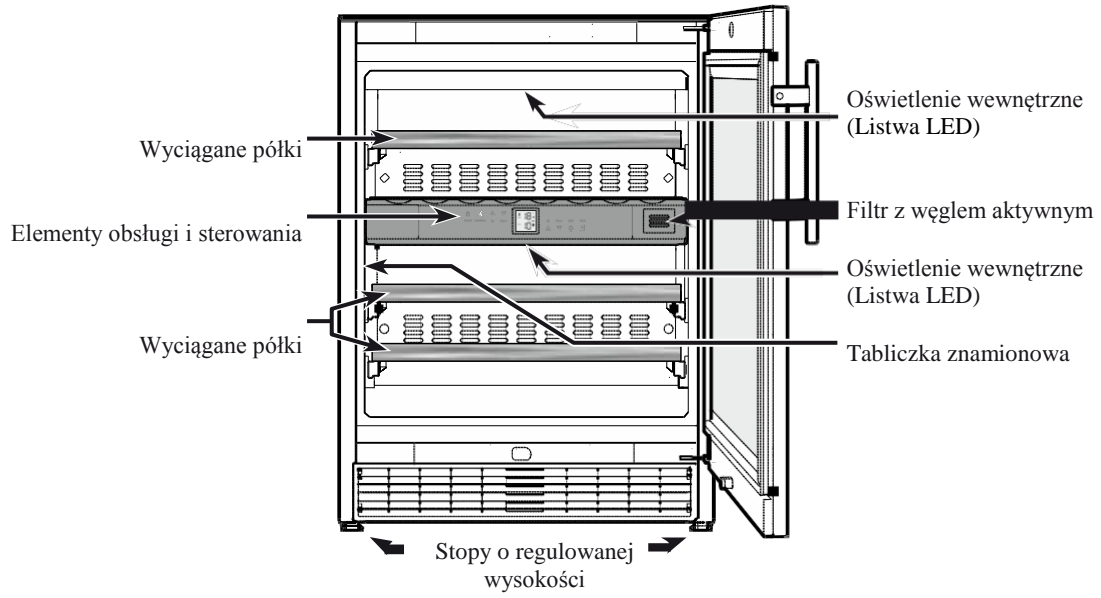
- w kuchniach pracowniczych, pensjonatach,
- przez gości w domkach letniskowych, hotelach, motelach i innych formach zakwaterowania,
- w gastronomii i podobnych usługach w handlu hurtowym.

Urządzenie należy użytkować wyłącznie w sposób zwyczajowo przyjęty w środowisku domowym. Wszystkie pozostałe sposoby użytkowania są niedopuszczalne.

Urządzenie nie służy do przechowywania i chłodzenia leków, osocza, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji i produktów objętych przez Dyrektywę 2007/47/WE dotyczącą wyrobów medycznych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może doprowadzić do uszkodzenia lub zepsucia przechowywanych towarów.

Ponadto, urządzenie nie jest przeznaczone do pracy w przestrzeniach zagrożonych wybuchem.

Opis urządzenia



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, urządzenie powinno być zdekompresowane i ustawiane przez dwie osoby.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia w trakcie dostawy, należy skontaktować się z dostawcą bezpośrednio przed podłączeniem do zasilania elektrycznego.
- Aby zapewnić bezpieczną eksploatację, należy upewnić się, że urządzenie jest skonfigurowane i podłączone w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- W razie wystąpienia usterki urządzenie należy odłączyć od sieci elektrycznej. Wyciągnąć wtyczkę, wyłączyć lub wyjąć bezpiecznik.
- Przy odłączaniu urządzenia, należy ciągnąć za wtyczkę, nie za kabel.
- Wszelkie naprawy i prace przy urządzeniu powinny być przeprowadzane wyłącznie przez dział obsługi klienta, ponieważ praca, na którą nie uzyskano zezwolenia może okazać się bardzo niebezpieczna dla użytkownika. Ta sama uwaga odnosi się do zmiany kabla zasilania.
- Nie wprowadzać otwartego ognia lub źródeł zapłonu do wnętrza urządzenia. Podczas transportu i czyszczenia urządzenia należy sprawdzić, czy obwód czynnika chłodniczego nie jest uszkodzony. W razie uszkodzenia należy upewnić się, że w pobliżu nie ma źródeł zapłonu i dobrze przewietrzyć pomieszczenie.

- Nie wolno stawać na cokole, szufladach lub drzwiach, ani wykorzystywać ich do podpierania innych przedmiotów.

Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, a także przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nieposiadającymi doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Unikać dłuższego kontaktu skóry z zimnymi powierzchniami lub schłodzoną i zamrożoną żywnością. Może to powodować bóle, drętwienie i odmrożenia. W przypadku długotrwałego kontaktu ze skórą, należy stosować środki ochronne, np. zakładać rękawice.
- Nie wolno spożywać jedzenia, które było przechowywane zbyt długo, ponieważ może spowodować zatrucie pokarmowe.

- Nie przechowywać w urządzeniu materiałów wybuchowych ani aerozoli z palnymi propelentami, takimi jak butan, propan, pentan itp. Podzespoły elektryczne mogą spowodować samozapłon ulatniającego się gazu. Użytkownik może zidentyfikować takie aerozole na podstawie drukowanej treści lub symbolu płomienia.
- Nie wolno używać urządzeń elektrycznych we wnętrzu urządzenia.
- Jeśli urządzenie jest zamykane, nie należy przechowywać klucza w pobliżu urządzenia lub w miejscu dostępnym dla dzieci.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w zamkniętych pomieszczeniach. Nie obsługiwać urządzenia na zewnątrz lub w miejscach, gdzie jest ono narażone na zachlapanie wodą lub wilgoć.
- Listwy LED oświetlają wnętrze urządzenia. Nie nadają się do oświetlenia pomieszczenia.
- Podczas transportu lub obsługi urządzenia na wysokości ponad 1500 m npm, szyba w drzwiach może pęknąć z powodu spadku ciśnienia powietrza. Rozbite fragmenty mają ostre krawędzie i mogą spowodować poważne obrażenia.

Klasa klimatyczna

Klasa klimatyczna wskazuje zakres temperatur w pomieszczeniu, w którym urządzenie może być użytkowane w celu osiągnięcia pełnej wydajności chłodniczej.

Klasa klimatyczna jest podana na tabliczce znamionowej.



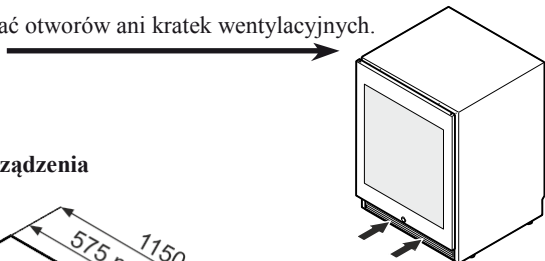
Położenie tabliczki znamionowej przedstawiono rozdziale zatytułowanym **Opis urządzenia**.

Klasa klimatyczna	Temperatura w pomieszczeniu
SN	+10°C do +32°C
N	+16°C do +32°C
ST	+16°C do +38°C
T	+16°C do +43°C
SN-ST	+10°C do +38°C
SN-T	+10°C do +43°C

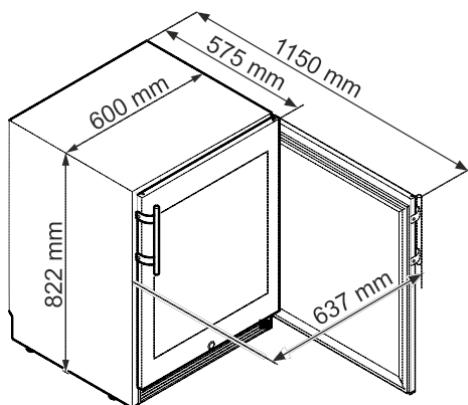
Nie obsługiwać urządzenia poza określonym zakresem temperatury pomieszczenia.

Ustawianie

- Unikać ustawiania urządzenia w miejscu nasłonecznionym lub w pobliżu kucharek, grzejników i podobnych źródeł ciepła.
- Norma EN 378 określa, że pomieszczenie, w którym zostanie ustawione urządzenie, musi mieć kubaturę 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego R600a w urządzeniu, tak aby uniknąć tworzenia się wybuchowej mieszaniny gazu z powietrzem w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie, w razie nieszczelności w obwodzie czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego zastosowanego w danym urządzeniu podana jest na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.
- Urządzenie należy zawsze ustawiać bezpośrednio przy ścianie.
- Nie zakrywać otworów ani kratki wentylacyjnych.



Wymiary urządzenia



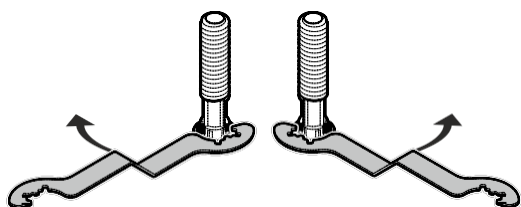
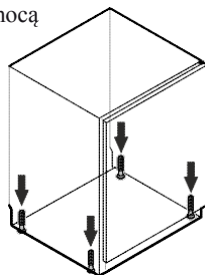
Pozymowanie urządzenia

Ustawić urządzenie w końcowym położeniu w miejscu montażu.

- Nierówności podłogi kompensować za pomocą regulowanych stóp.

Ważne

Urządzenie musi być odpowiednio ustawione w płaszczyźnie poziomej i pionowej. Jeśli urządzenie nie jest wypoziomowane, główny korpus urządzenia może ulec odkształceniu, a drzwi mogą nie zamykać się prawidłowo.

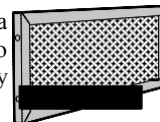


Obrócić kluczem w prawo, aby podnieść urządzenie i w lewo, aby je opuścić.

Odpowiednio ustawić klucz.

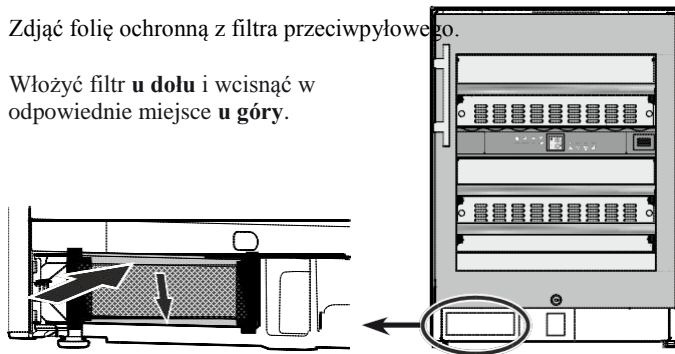
Montaż filtra przeciwyłowego

Dostarczony filtr przeciwyłowy zapobiega przedostawaniu się brudu do komory silnika, co zmniejsza wydajność chłodzenia. Dlatego należy zawsze zamontować filtr przeciwyłowy.



Zdjąć folię ochronną z filtra przeciwyłowego.

Włożyć filtr **u dołu** i wcisnąć w odpowiednie miejsce **u góry**.



Obieg powietrza w obszarze cokołu urządzenia

Agregat jest zamontowany w cokole urządzenia.

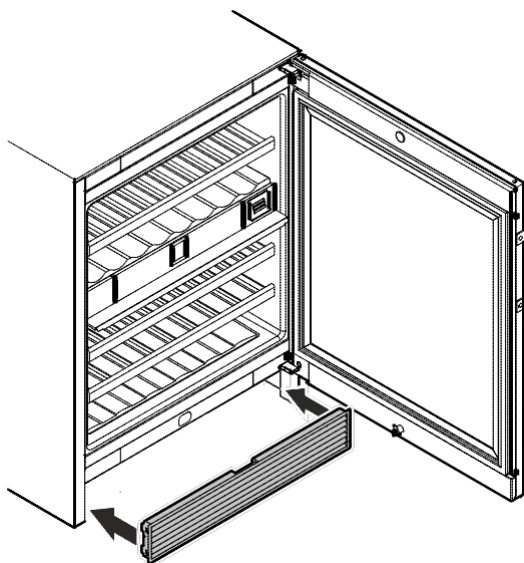
W celu zapewnienia właściwego obiegu powietrza w obszarze cokołu należy zamontować dostarczone listwy z pianki, jak pokazano na rysunku.

Ważne

W razie niezainstalowania listwy z pianki urządzenie nie osiągnie pełnej wydajności chłodniczej w trakcie pracy.



Montaż kratki wentylacyjnej



Założyć dostarczoną kratkę wentylacyjną z przodu i wcisnąć ją na właściwe miejsce.

Połączenie elektryczne

Urządzenie użytkować wyłącznie z **prądem zmiennym (AC)**.

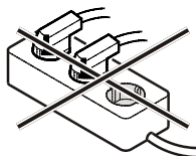
Dopuszczalne napięcie i częstotliwość podane są na tabliczce znamionowej. Położenie tabliczki znamionowej przedstawiono w rozdziale zatytułowanym **Opis urządzenia**.

Gniazdko musi być prawidłowo uziemione i zabezpieczone bezpiecznikiem. Wartość prądu zadziałania bezpiecznika musi wynosić między 10 A a 16 A.

Gniazdko nie może znajdować się z tyłu urządzenia i musi być łatwo dostępne.

Nie wolno podłączać urządzenia za pomocą przedłużacza lub rozgałęziacza.

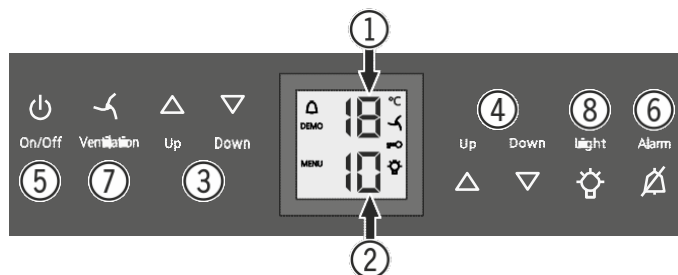
Nie stosować falowników autonomicznych (konwersja prądu stałego na prąd zmienny/trójfazowy) lub wtyczek energooszczędnych. Niebezpieczeństwo uszkodzenia układu sterowania elektronicznego!



Elementy obsługi i sterowania

Dotykowy elektroniczny panel sterowania jest wykonany w technologii pojemnościowej. Każdą funkcję można aktywować poprzez dotknięcie odpowiedniej ikony.

Dokładny punkt stykowy znajduje się między symbolem a jego etykietą **On/Off**.



- 1 Wyświetlacz temperatury w górnej komorze
- 2 Wyświetlacz temperatury w dolnej komorze
- 3 Przyciski ustawiania temperatury w górnej komorze
- 4 Przyciski ustawiania temperatury w dolnej komorze
- 5 Przycisk **ON/OFF** (włączanie i wyłączanie urządzenia)
- 6 Wyłącznik dźwiękowego sygnału ostrzegawczego
- 7 Przycisk wentylatora
- 8 Wyłącznik oświetlenia wewnętrznego

Symbole na wyświetlaczu

Alarm (symbol miga, gdy temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka lub zbyt niska)

DEMO Tryb demonstracyjny jest aktywowany

MENU Tryb konfiguracji jest aktywowany (aktywacja blokady rodzicielskiej i regulacja jasności wyświetlacza)

Wewnętrzny wentylator stale pracuje

Blokada rodzicielska jest aktywowana.

Oświetlenie wewnętrzne świeci się stale

Włączanie i wyłączanie urządzenia

Włączanie urządzenia

Nacisnąć przycisk **On/Off**, aż zaświeci wskaźnik temperatury.



On/Off

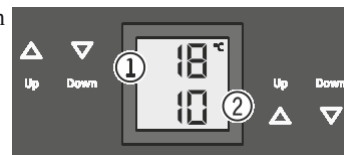
Wyłączanie urządzenia

Trzymać ikony **On/Off** wciśnięte przez ok. 3 sekundy aż wskaźnik temperatury zgaśnie.

Ustawianie temperatury

Temperaturę w obu komorach można ustawiać oddzielnie.

- 1 Górna komora
- 2 Dolna komora



Zmniejszanie temperatury

Nacisnąć przycisk **Down** (W dół).

Zwiększanie temperatury

Nacisnąć przycisk **Up** (W górę).

- Po naciśnięciu jednego z przycisków po raz pierwszy, wyświetlacz zacznie migać.

- Ponowne naciśnięcie tego przycisku umożliwia zmianę ustawień temperatury.

- System sterowania elektronicznego przełączy się automatycznie około 5 sekund po ostatnim naciśnięciu przycisku, a na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura.

- Temperaturę można ustawiać w zakresie od +5°C do +20°C.

Poniżej podano zakresy temperatury zalecane dla picia różnych rodzajów wina.

Czerwone wina:	+14°C do +20°C
Różowe wina:	+10°C do +12°C
Białe wina:	+8°C do +12°C
Wina musujące, Prosecco:	+7°C do +9°C
Szampań:	+5°C do +7°C

W przypadku przechowywania wina przez dłuższy czas, należy je przechowywać w temperaturze między +10°C a +12°C.

Wentylator

Wewnętrzny wentylator zapewnia stałą i równomierną temperaturę wewnątrz i odpowiedni klimat do przechowywania wina.

Wilgotność powietrza w urządzeniu można zwiększyć jeszcze bardziej poprzez aktywację przełącznika wentylatora. Ma to szczególnie pozytywny wpływ na długotrwałe przechowywanie. Zwiększony poziom wilgotności zapobiega wysychaniu korków.



Alarm otwartych drzwi

Jeśli drzwi pozostają otwarte przez ponad 60 sekund, wyemitowany zostanie dźwiękowy sygnał ostrzegawczy

Jeśli drzwi muszą być otwarte przez dłuższy czas w celu umieszczenia przedmiotów wewnątrz urządzenia, należy anulować dźwiękowy sygnał ostrzegawczy przez naciśnięcie przycisku **Alarm**.



Po zamknięciu drzwi alarm przełącza się w tryb czuwania.

Alarm temperatury

Jeśli temperatura we wnętrzu wykracza poza dopuszczalny zakres, wyemitowany zostanie dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, a wyświetlacz temperatury zacznie migać.

- Anulować dźwiękowy sygnał ostrzegawczy przez naciśnięcie przycisku **Alarm**. Po długiej awarii zasilania temperatura we wnętrzu może wzrosnąć do zbyt wysokiego poziomu. Po przywróceniu zasilania spadek temperatury można monitorować na wyświetlaczu.

Wskaźnik temperatury przestanie migać, gdy temperatura we wnętrzu osiągnie zadaną wartość.

Alarm temperatury po awarii urządzenia

Jeżeli w urządzeniu wystąpi usterka, temperatura we wnętrzu może wzrosnąć zbyt wysoko lub spaść zbyt nisko. Zostanie wyemitowany dźwiękowy sygnał ostrzegawczy, a wyświetlacz temperatury zacznie migać.

- Anulować dźwiękowy sygnał ostrzegawczy przez naciśnięcie przycisku **Alarm**.

Jeśli wyświetlana temperatura jest zbyt wysoka (ciepło), należy najpierw sprawdzić, czy drzwi są prawidłowo zamknięte.

Jeżeli wskaźnik temperatury nadal wykazuje wartość, która jest zbyt wysoka lub zbyt niska, po jednej godzinie, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.



Jeśli na wyświetlaczu pojawi się **F1**, **F8**, **S1**, **S2**, **S7** lub **S8**, urządzenie doznało usterki.



W tym przypadku należy skontaktować się z działem obsługi klienta.



Tryb ustawień



W trybie ustawień można ustawić blokadę rodzicielską i jasność wyświetlacza. Blokada rodzicielska służy do ochrony urządzenia przed przypadkowym wyłączeniem i przypadkową zmianą temperatury.

Aktywacja blokady rodzicielskiej



Naciśnąć  przez 5 sekund. Wyświetlacz = 



 Wyświetlacz = 



 Wyświetlacz = 



 Wyświetlacz = 

Dezaktywacja blokady rodzicielskiej



Naciśnąć  przez 5 sekund. Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 



 Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 

Regulacja jasności wyświetlacza

Nacisnąć  przez 5 sekund. Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 



 Wyświetlacz = 

Użyć przycisków **Up** (W górę) i **Down** (W dół), aby wybrać żądane ustawienie.

h0 = oświetlenie wyświetlacza wyłączone

h1 = minimalna jasność

h5 = maksymalna jasność

 Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 

Jasność regulacji zostanie aktywowana po upływie jednej minuty.

Uwaga

Po naciśnięciu przycisku wyświetlacz świeci się przez jedną minutę z maksymalną jasnością.


Po uruchomieniu urządzenia, ustawiona jasność będzie aktywna tylko po osiągnięciu ustawionej temperatury we wnętrzu urządzenia.


Tryb demonstracyjny



Tryb demonstracyjny można włączyć do prezentacji urządzenia na wystawach lub w salonach sprzedaży tak, jak w normalnym trybie pracy. Na wyświetlaczu pojawia się **DEMO**.



W tym trybie układ chłodzący jest wyłączony!

Jeżeli ten tryb zostanie uruchomiony przypadkowo, można go wyłączyć w sposób opisany poniżej.

Nacisnąć  +  przez 5 sekund.

Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 

 Wyświetlacz = 

Włącza się urządzenie chłodnicze.

Miga wskaźnik temperatury.

Urządzenie jest teraz w normalnym trybie pracy.

Oświetlenie wewnętrzne

Wnętrze urządzenia jest oświetlone za pomocą listwy LED umieszczonej u góry każdej komory.

Oświetlenie wewnętrzne urządzenia włącza się zawsze podczas otwierania drzwi.

Oświetlenie wewnętrzne zgaśnie ok. 5 sekund po zamknięciu drzwi.

Nacisnąć przycisk **Light** (Oświetlenie), jeśli oświetlenie wewnętrzne ma pozostać włączone nawet przy zamkniętych drzwiach.



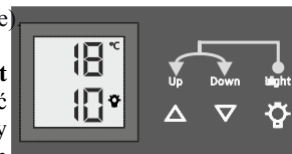
Uwaga

Ta funkcja ma zastosowanie do oświetlenia obu komór.

Ponadto, jasność oświetlenia można regulować.

- Nacisnąć przycisk **Light** (Oświetlenie)

Nacisnąć i przytrzymać przycisk **Light** (Oświetlenie) i jednocześnie nacisnąć przyciski ustawiania temperatury, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom jasności wyświetlacza.



Uwaga: Spowoduje zmianę jasności we wszystkich komorach.

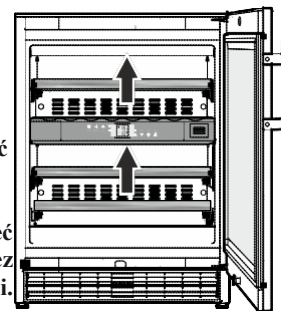
Intensywność oświetlenia LED odpowiada klasie lasera 1/1M.



Ważne

Oslonę oświetlenia może zdejmować tylko personel serwisowy.

Po zdjęciu osłony nie należy patrzeć bezpośrednio na światło przez soczewki optyczne z bliskiej odległości. Może to doprowadzić do uszkodzenia wzroku.

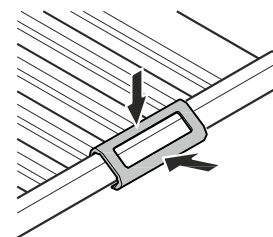


Etykiety

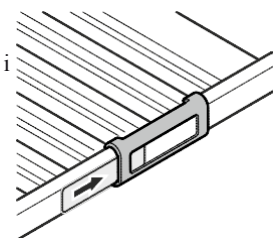
Urządzenie jest dostarczane z jedną etykietą dla każdej drewnianej półki.

Można z nich korzystać w celu oznaczenia rodzaju wina przechowywanego na każdej półce.

Dodatkowe etykiety można uzyskać u sprzedawcy.



Wcisnąć uchwyt etykiet na miejsce i wsunąć etykietę z boku.

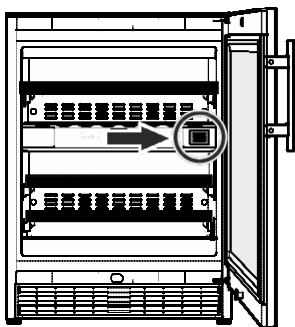


Wymiana powietrza poprzez filtr z węglem aktywnym.

Sposób dojrzewania wina zależy od warunków otoczenia.

Jakość powietrza to zatem czynnik decydujący o zachowaniu dobrej jakości wina.

Zalecamy raz do roku wymienić filtr przedstawiony na ilustracji. Filtry można uzyskać u sprzedawcy.

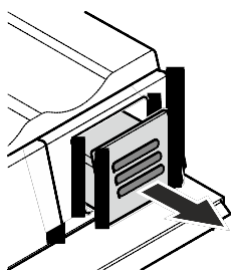


Wymiana filtra

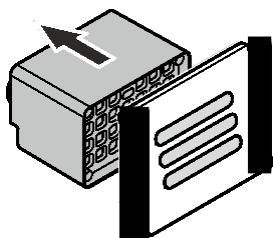
- Wcisnąć filtr i ponownie go zwolnić.



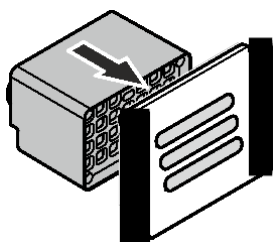
- Wyciągnąć filtr.



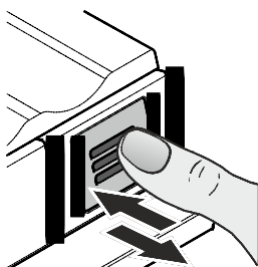
- Zdjąć tylną część filtra.



- Założyć nowy filtr i pokrywę.



- Włożyć filtr, wcisnąć go do oporu, a następnie zwolnić go. Filtr jest automatycznie zablokowany na swoim miejscu. Da się usłyszeć „kliknięcie”.



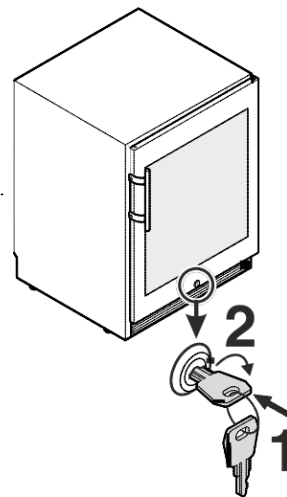
Blokada bezpieczeństwa

Zamek w drzwiach urządzenia jest wyposażony w mechanizm zabezpieczający.

Blokowanie urządzenia

- Włożyć klucz, jak wskazuje strzałka 1.
- Obrócić klucz o 90°.

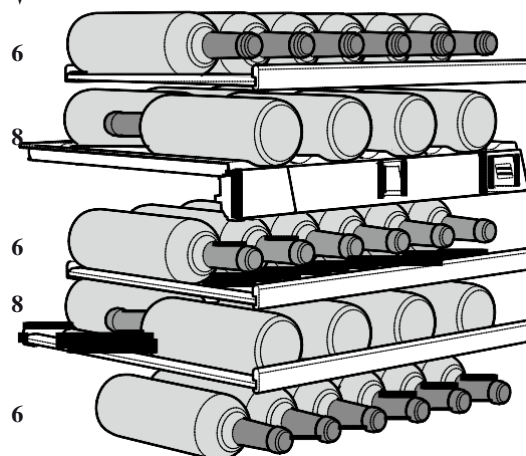
Aby odblokować urządzenie, tę samą procedurę należy powtórzyć w tej samej kolejności.



Schemat przechowywania

dla 0,75 l butelek wina Bordeaux wg normy NF H 35-124

Liczba butelek



Razem 34 butelki



Ważne

Maksymalne obciążenie drewnianej półki wynosi 25 kg.

Czyszczenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze wyłączyć urządzenie. Odłączyć od zasilania elektrycznego lub wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik.

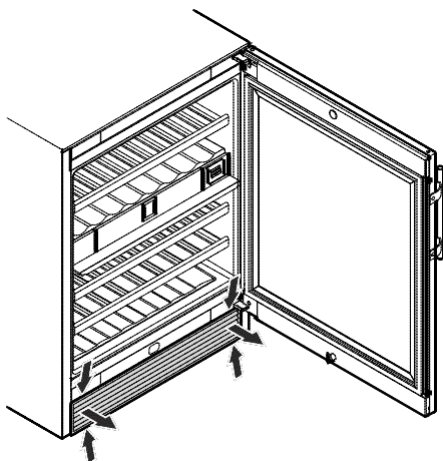
- Oczyszczyć wnętrze, wyposażenie i ściany zewnętrzne letnią wodą i niewielką ilością detergentu. Nie wolno używać ściernych lub kwaśnych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych.
- Do czyszczenia szklanych powierzchni należy używać płynu do czyszczenia szyb, natomiast do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej należy używać dostępnego w sprzedaży środka do czyszczenia stali nierdzewnej.

Nie stosować urządzeń czyszczących parą, ze względu na ryzyko urazów i uszkodzeń.

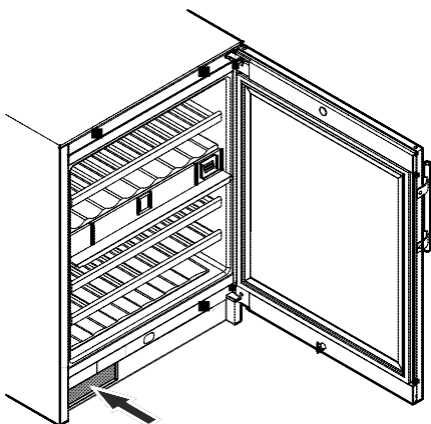
- Upewnić się, że woda stosowana do czyszczenia nie przenika do elementów elektrycznych lub do kratki wentylacyjnej.
- Unikać uszkodzenia i nie usuwać tabliczki znamionowej wewnątrz urządzenia. Jest to bardzo ważne dla celów czynności serwisowych.

Czyszczenie filtra przeciwpylowego

Filtr przeciwpylowy w cokole urządzenia należy czyścić przynajmniej raz w roku.



- Chwycić kratki wentylacyjne w górnej i dolnej części w pokazanych miejscach i pociągnąć do siebie.



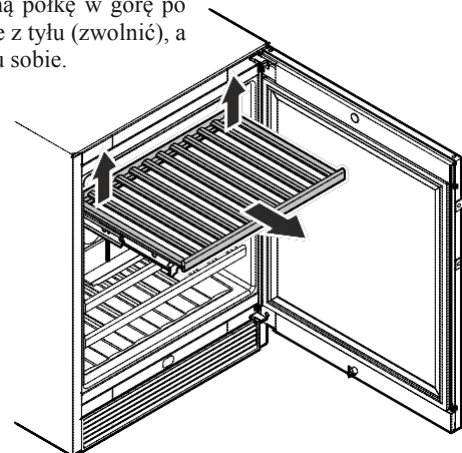
- Oczyszczyć filtr przeciwpylowy za pomocą odkurzacza.
- Wcisnąć kratkę wentylacyjną z powrotem na swoje miejsce.

Wymywanie i wkładanie drewnianych półek

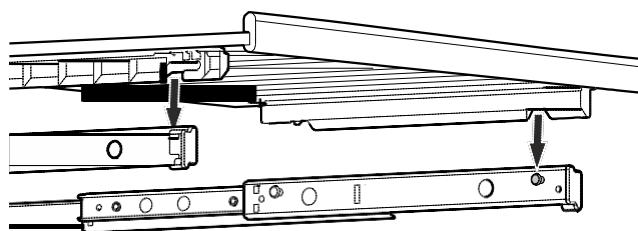
Drewniane półki można wyjmować w celu łatwiejszego oczyszczenia wnętrza urządzenia.

Wymywanie drewnianych półek

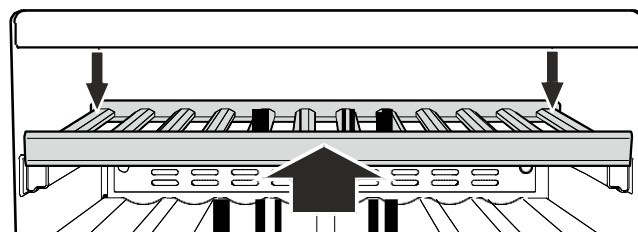
Wyciągnąć drewnianą półkę w górę po prawej i lewej stronie z tyłu (zwolnić), a następnie wyjąć ją ku sobie.



Wkładanie drewnianych półek



- Wsunąć szyny do oporu. Umieścić przednie zagłębienia drewnianych półek na kółkach mocujących.
- Wsunąć do oporu drewnianą półkę razem z szynami do wnętrza urządzenia.



Wepchnąć drewnianą półkę całkowicie do tyłu tak, aby zatrzasnęła się na swoim miejscu z przodu.

Popchnąć drewniane półki w dół, w prawo i w lewo i wcisnąć ją na właściwe miejsce.

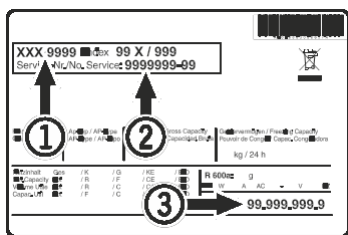
Usterki

- Na wyświetlaczu pojawi się F1, F8, S1, S2, S7 lub S8.
 - Urządzenie doznało usterki. Należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
- Wentylatory wewnątrz urządzenia pracują, chociaż funkcja wentylatora została wyłączona, a sprężarka (agregat chłodniczy) znajduje się w stanie bezczynności.
 - To jest normalny stan działania w zależności od ustawionej temperatury wnętrza i temperatury otoczenia w miejscu montażu.

Poniższe usterki można usunąć samodzielnie sprawdzając ewentualne przyczyny.

- **Urządzenie nie działa:**
 - Czy urządzenie jest włączone?
 - Czy wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gnieździe?
 - Czy bezpiecznik jest nienaruszony?
- **Wkładając wtyczkę, urządzenie chłodnicze nie włącza się, ale na wyświetlaczu temperatury pokazywana jest wartość.**
 - Tryb demonstracyjny jest aktywowany. Dezaktywować tryb demonstracyjny, jak opisano w części **Tryb demonstracyjny**.
- **Głośne dźwięki podczas pracy:**
 - Czy urządzenie jest stabilnie ustawione na podłodze?
 - Czy urządzenie wprawia w drgania znajdujące się w pobliżu meble lub przedmioty? Należy pamiętać, że odgłosów wywoływanych przez obwód czynnika chłodniczego nie da się uniknąć.
- **Temperatura nie jest wystarczająco niska:**
 - Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe (patrz „Ustawianie temperatury”)?
 - Czy termometr zainstalowany oddzielnie wskazuje prawidłowy odczyt?
 - Czy układ wentylacji działa prawidłowo?
 - Czy filtr przeciwpyłowy w cokole urządzenia jest zabrudzony? Patrz część „Czyszczenie filtra przeciwpyłowego”.
 - Czy urządzenie jest ustawione zbyt blisko źródła ciepła?

Jeżeli nie jest to żadna z powyższych przyczyn i nie można usunąć usterki samodzielnie, należy skontaktować się z najbliższym działem obsługi klienta podając oznaczenie typu 1, numer serwisowy 2 i numer urządzenia 3 wskazane na tabliczce znamionowej.



Położenie tabliczki znamionowej przedstawiono w rozdziale zatytułowanym **Opis urządzenia**.

Wyłączanie urządzenia

Jeśli urządzenie ma pozostać wyłączone przez dłuższy czas, należy je wyłączyć i wyjąć wtyczkę lub wyłączyć lub wykręcić bezpiecznik.

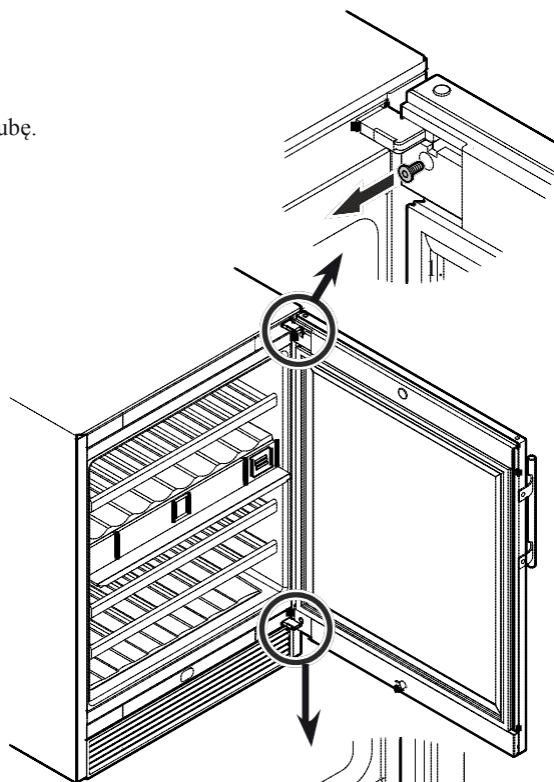
Oczyścić urządzenie i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec nieprzyjemnym zapachom.

Urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa i dyrektywami 2004/108/WE i 2006/95WE.

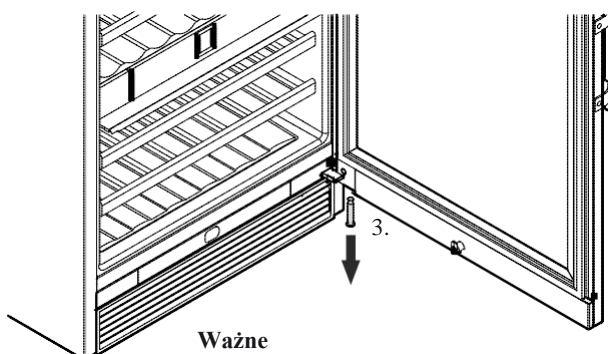
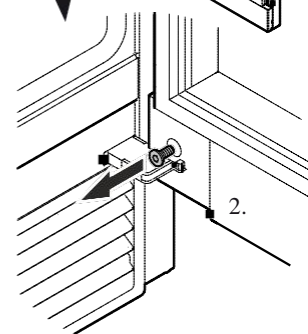
Zamiana zawiasów drzwiowych

Zawiasy drzwi może zamieniać tylko przeszkolony specjalista. Zamiana zawiasów musi być przeprowadzana przez dwie osoby.

1. Wyjąć śrubę.



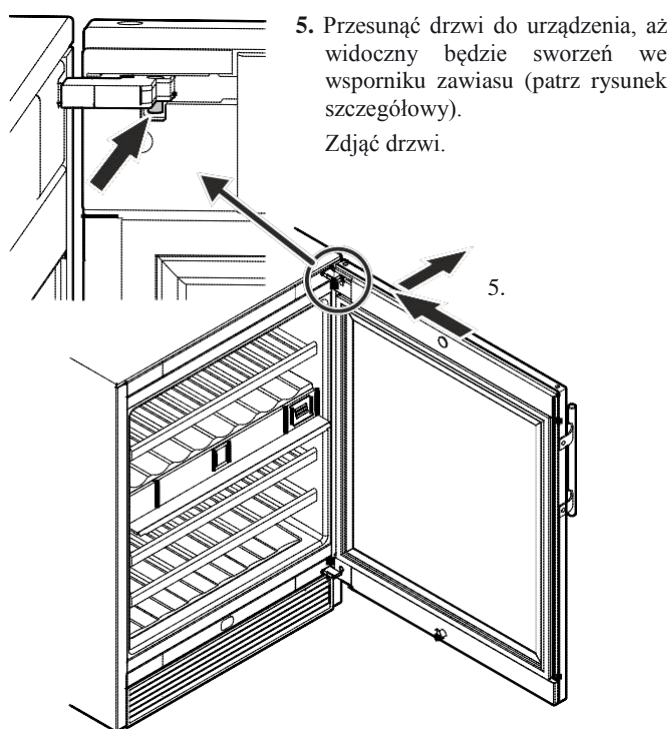
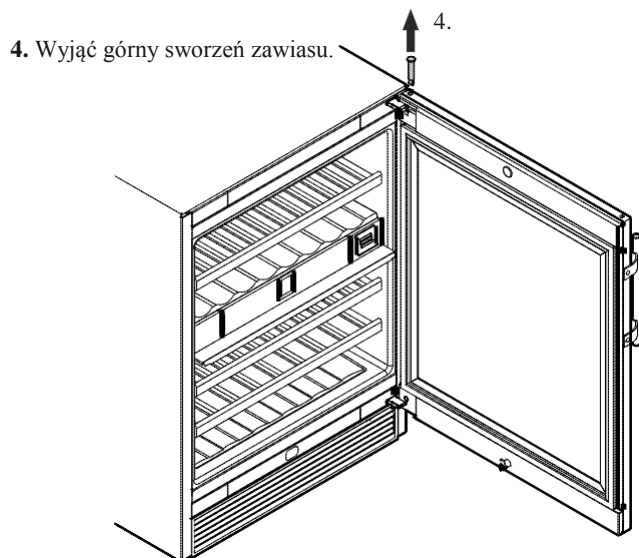
2. Wyjąć śrubę.



Ważne

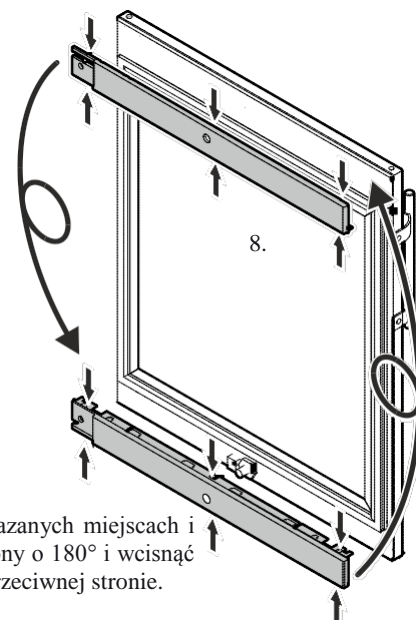
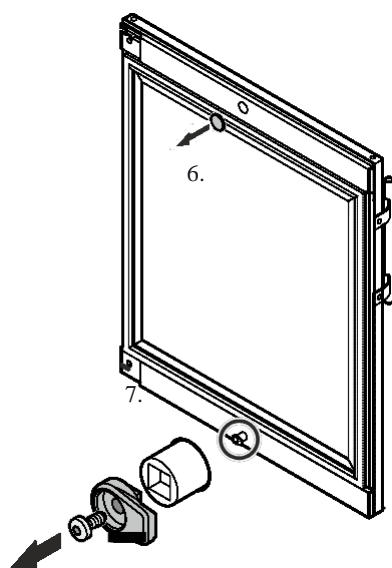
Drzwi muszą być przytrzymywane przez drugą osobę.

3. Wyciągnąć sworzeń zawiasu.



6. Zdjąć osłonę.

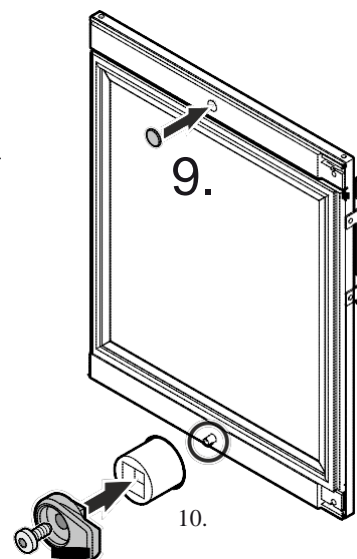
7. Odkręcić zamknięcie.



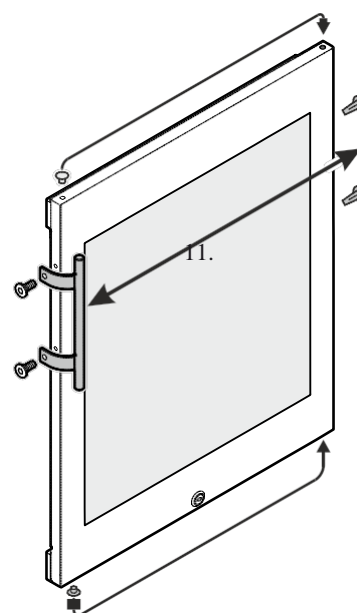
8. Ścisnąć osłony w pokazanych miejscach i zwolnić. Obrócić osłony o 180° i wcisnąć na swoje miejsce po przeciwnej stronie.

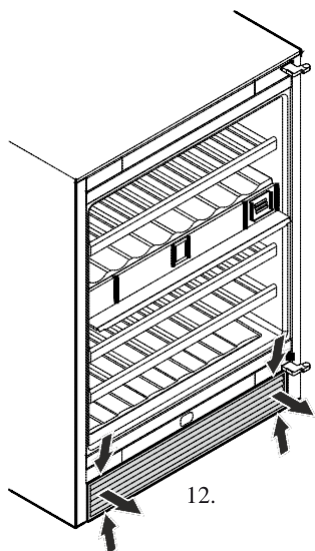
9. Wcisnąć pokrywę na miejsce.

10. Wykręcić zamknięcie drzwi.



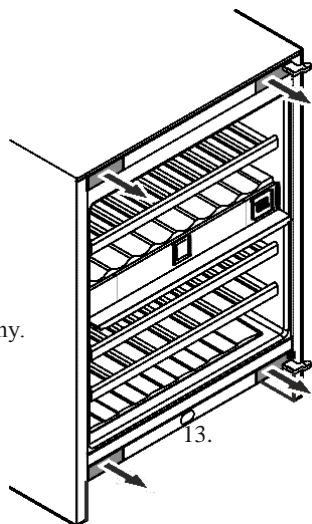
11. Przełożyć uchwyt drzwi i zaślepki na przeciwną stronę.





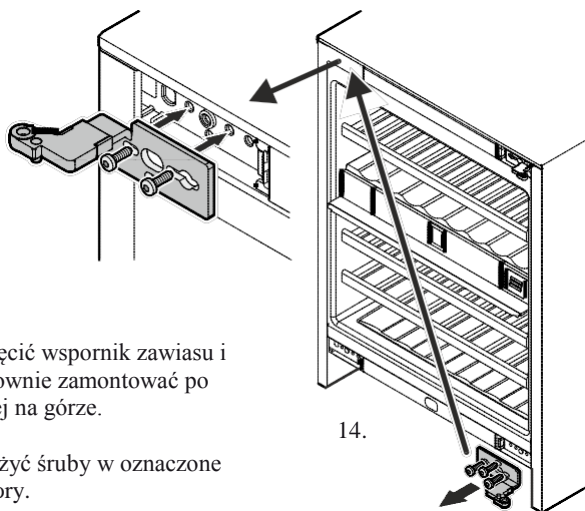
12. • Chwycić kratki wentylacyjne w górnej i dolnej części w pokazanych miejscach i pociągnąć do siebie.

12.



13. Zdjąć osłony.

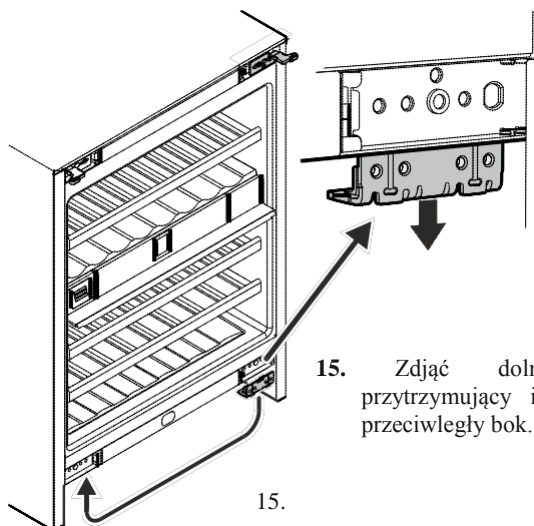
13.



14. Odkręcić wspornik zawiasu i ponownie zamontować po lewej na górze.

Włożyć śruby w oznaczone otwory.

14.

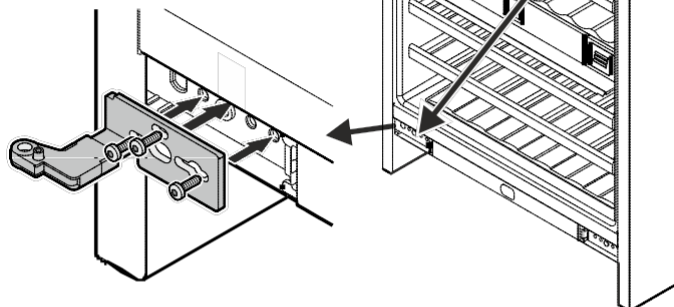


15. Zdjąć dolny wspornik przytrzymujący i przełożyć na przeciwny bok.

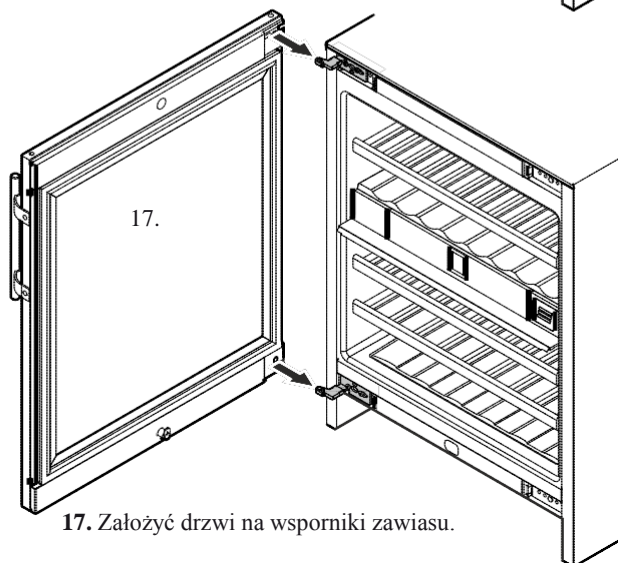
15.

16. Odkręcić wspornik zawiasu i ponownie zamontować po lewej na dole.

Włożyć śruby w oznaczone otwory.



16.

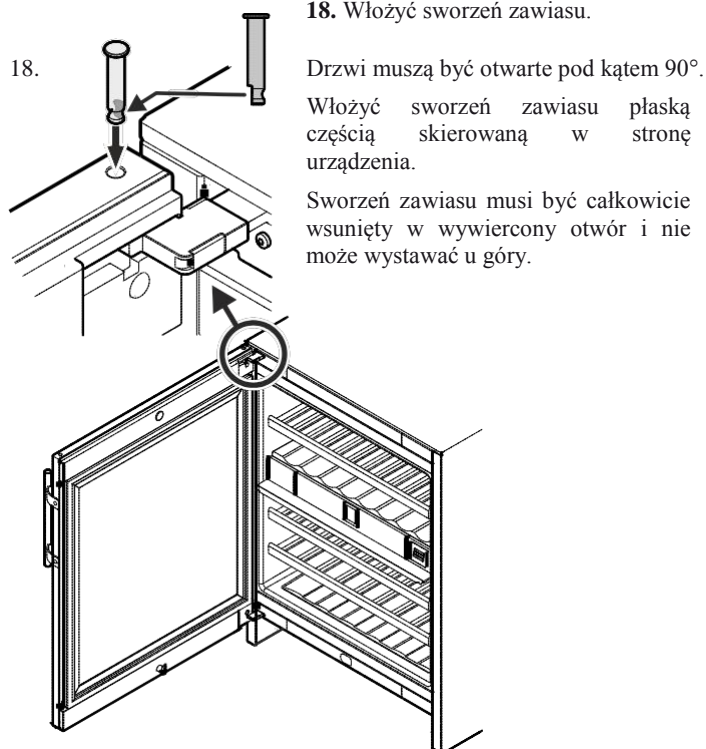


17. Założyć drzwi na wsporniki zawiasu.

Ważne

Drzwi muszą być przytrzymywane przez drugą osobę.

18. Włożyć sworzeń zawiasu.

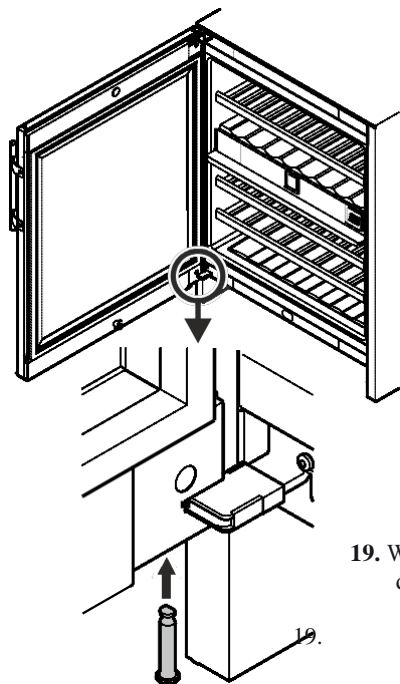


18.

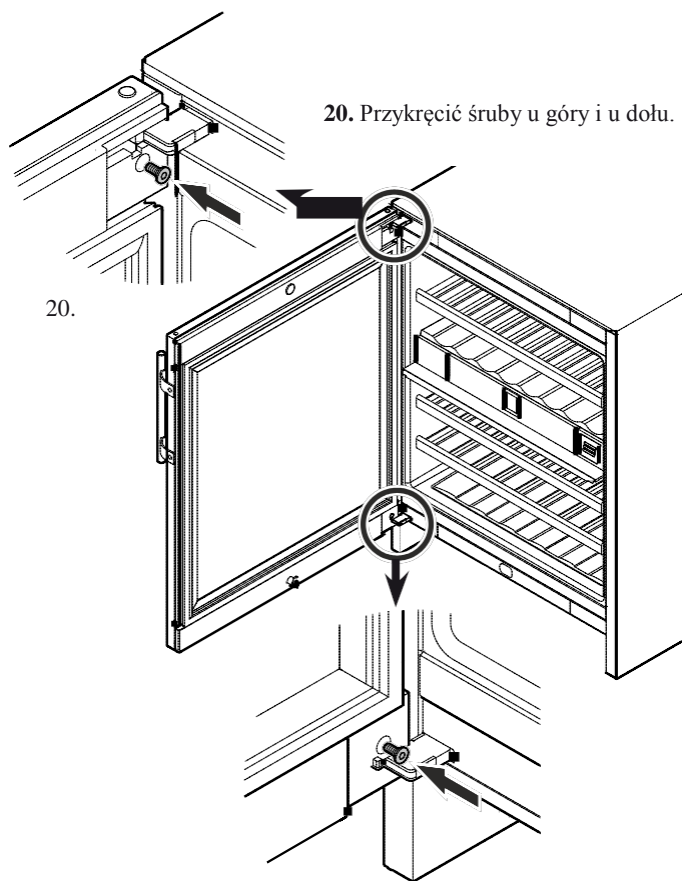
Drzwi muszą być otwarte pod kątem 90°.

Włożyć sworzeń zawiasu płaską częścią skierowaną w stronę urządzenia.

Sworzeń zawiasu musi być całkowicie wsunięty w wywiercony otwór i nie może wystawać u góry.



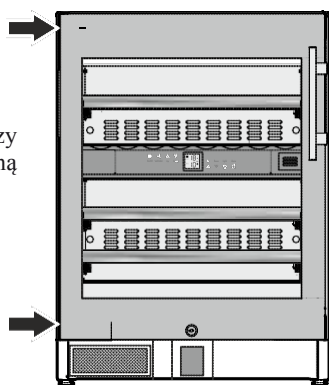
19. W taki sam sposób założyć dolny sworznię zawiasu.



20. Przykręcić śruby u góry i u dołu.

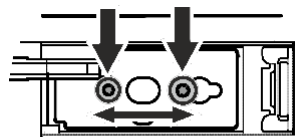
21.

21. Zamknąć drzwi i sprawdzić, czy są wyrównane z boczną ścianą urządzenia.



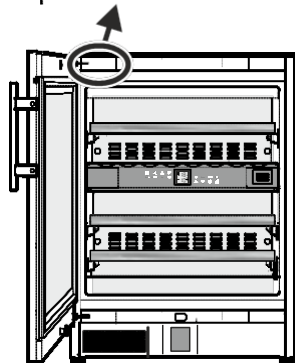
Regulacja nachylenia bocznych drzwi

Jeżeli drzwi są ustawiane pod kątem, wyregulować kąt.

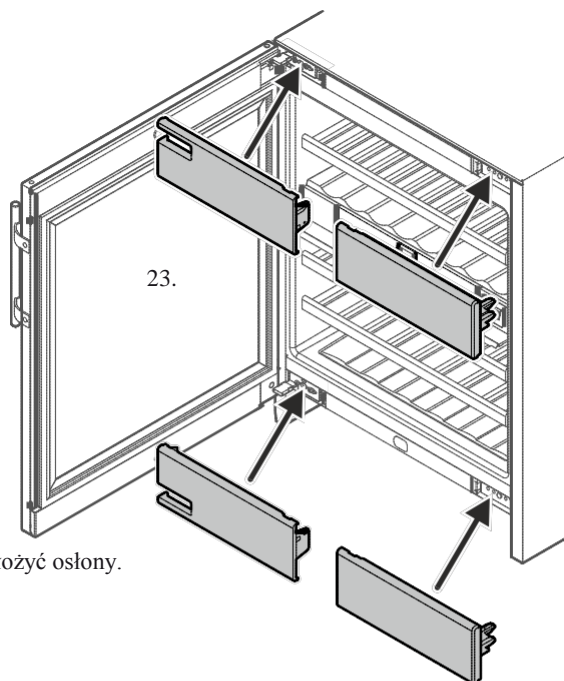


22. Odkręcić śruby i przesunąć wspornik zawiasu w prawo lub w lewo.

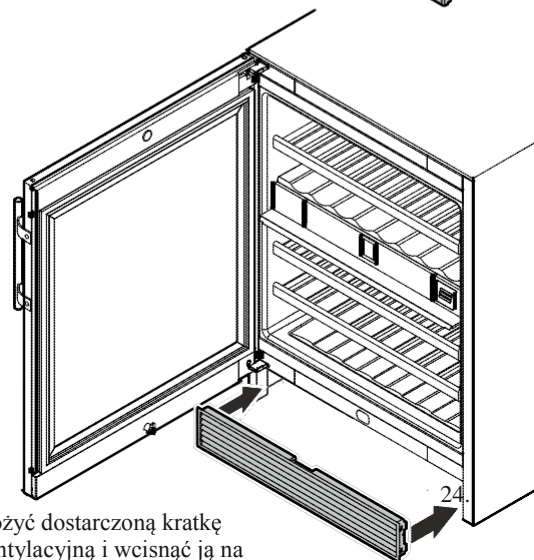
Dokręcić śruby.



22.



23. Założyć osłony.



24. Założyć dostarczoną kratkę wentylacyjną i wcisnąć ją na właściwe miejsce.